海外から みずほ銀行「あおちゃんを救う会」の米ドル口座へ送金をされる方へ

How to donate by overseas money transfer to our USD account.

海外送金でご寄付を頂く場合には、着金のための手数料が一取引につき一律 2,500 円発生します。 クラウドファンディングサイト におけるクレジットカードによるご寄付を併せてご検討ください。

If you would donate by the overseas money transfer, around 18 USD would be charged for each transaction. So, please consider the credit card payment option on our <u>crowdfunding</u> <u>site</u> as well.

- 1. 銀行名(BANK NAME): MIZUHO BANK, LTD.
- 2. スイフトコード(SWIFT CODE): MHCB JPJT
- 3. 受取人取引支店名(BRANCH NAME): IKEBUKURO BRANCH 「ATM・店舗のご案内」で支店を検索し、英文店名をご確認ください。
- 4. 受取人取引支店住所(BRANCH ADDRESS):
 1-18-1, HIGASHIIKEBUKURO, TOSHIMA-KU, TOKYO, 170-0013, JAPAN
- 5. 受取人口座番号(BENEFICIARY'S ACCOUNT NO.): 230- 9154501 (Saving Account)

(店番号 3 ケタ — 口座番号 7 ケタ)

- 6. 受取人名(BENEFICIARY NAME): AOCHAN WO SUKUUKAI
- 7. 受取人住所(BENEFICIARY ADDRESS):
 1-9-1-3B, SUGAMO, TOSHIMA-KU, TOKYO, 170-0002, JAPAN
- 8. 受取人電話番号(BENEFICIARY PHONE NUMBER): +81 3 6555 4571
- *「みずほ銀行のスイフトコード(ビッグコード)」として 11 ケタを求められた場合は、MHCBJPJTXXX を入力してください

If you need to enter 11-digit SWIFT code (BIC), enter "MHCBJPJTXXX".